

# Government Gazette

# Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Vol. 537

Pretoria, 31 March 2010  
Maart 2010

No. 33082

**IMPORTANT NOTICE**

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

**CONTENTS**

No.	Page No.	Gazette No.
<b>GOVERNMENT NOTICE</b>		
<b>South African Revenue Service</b>		
<i>Government Notice</i>		
265	Income Tax Act (58/1962): Notice issued in terms of paragraph 14 (3) (a) of the Fourth Schedule prescribing the date by which an employer must render a return as prescribed in that paragraph .....	3 33082

**INHOUD**

No.	Bladsy No.	Koerant No.
<b>GOEWERMENTSKENNISGEWING</b>		
<b>Suid-Afrikaanse Inkomstediens</b>		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
265	Inkomstebelastingwet (58/1962): Kennisgewing uitgevaardig ingevolge paraagraaf 14 (3) (a) van die Vierde Bylae wat die datum voorskryf wanneer 'n opgawe soos vereis ingevolge daardie paragraaf ingedien moet word.....	4 33082

## GOVERNMENT NOTICE GOEWERMENTSKENNISGEWING

SOUTH AFRICAN REVENUE SERVICE  
SUID-AFRIKAANSE INKOMSTEDIENS

No. 265

31 March 2010

**NOTICE ISSUED IN TERMS OF PARAGRAPH 14(3)(a) OF THE FOURTH  
SCHEDULE TO THE INCOME TAX ACT, 1962 (ACT NO. 58 OF 1962)  
PRESCRIBING THE DATE BY WHICH AN EMPLOYER MUST RENDER A  
RETURN AS PRESCRIBED IN THAT PARAGRAPH**

By the power vested in me by paragraph 14(3)(a) of the Fourth Schedule to the Income Tax Act, 1962 (Act No. 58 of 1962), I, George Ngakane Virgil Magashula, Commissioner for the South African Revenue Service, hereby determine that an employer's return (EMP 501) for the period 1 March 2009 to 28 February 2010, must be rendered on or before 31 May 2010.

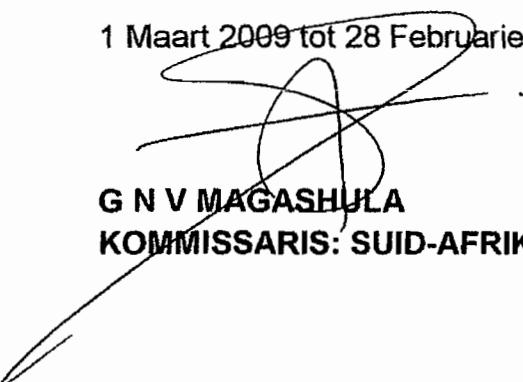
**G N V MAGASHULA**

**COMMISSIONER: SOUTH AFRICAN REVENUE SERVICE**

**No. 265****31 Maart 2010**

**KENNISGEWING UITGEVAARDIG INGEVOLGE PARAGRAAF 14(3)(a) VAN DIE  
VIERDE BYLAE BY DIE INKOMSTEBELASTINGWET, 1962 (WET NO. 58 VAN  
1962) WAT DIE DATUM VOORSKRYF WANNEER 'N OPGawe SOOS VEREIS  
INGEVOLGE DAARDIE ARTIKEL, INGEDIEN MOET WORD**

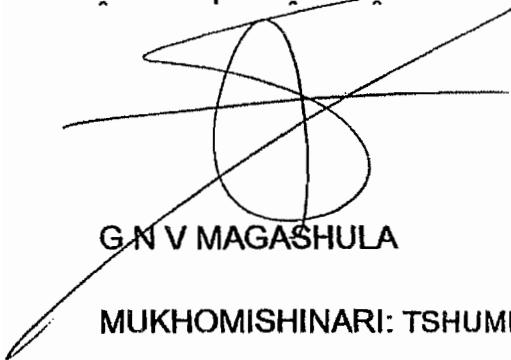
Kragtens die bevoegdhede aan my verleen ingevolge paragraaf 14(3)(a) van die Vierde Bylae by die Inkomstebelastingwet, 1962 (Wet No. 58 van 1962), bepaal, ek, George Ngakane Virgil Magashula, Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Inkomstediens, hiermee, dat die opgawe vir werkgewers (EMP 501), vir die tydperk 1 Maart 2009 tot 28 Februarie 2010, voor of op 31 Mei 2010, ingedien moet word.

  
**G N V MAGASHULA**  
**KOMMISSARIS: SUID-AFRIKAANSE INKOMSTEDIENS**

**TSHUMELO YA MBUELO YA AFRIKA TSHIPEMBE****Nomboro. 265****31 Thafamuhwe 2010**

**NDIVHADZO YO BVISWA U YA NGA PHARA 14(3)(a) YA SHEDULU YA VHUNA  
YA MULAYO WA MUTHELO WA MBUELO, WA 1962 (MULAYO WA NOMBORO 58 WA  
1962) U RANDELA DATUMU INE NGAYO MUTHOLI U FANELA U NETSHEDZA  
MUTHELO SA ZWO RANDELIWAHO KHA YENEYI PHARA**

U ya nga maanda e nda hweswa kha phara 14(3)(a) ya Shedulu ya Vhuna ya Mulayo wa Muthelo wa Mbuelo, wa 1962 (Mulayo wa Nomboro 58 wa 1962), Nne, George Ngakane Virgil Magashula, Mukhomishinari wa Tshumelo ya Mbuelo ya Afrika Tshipembe, ndi fhano u ta zwauri mutheло wa mutholi (EMP 501), wa tshifhinga 1 Thafamuhwe 2009 u swika 28 Luhuhi 2010, u fanelu u netshedzwa nga ja kana phanda ha ja 31 Shundunthule 2010.



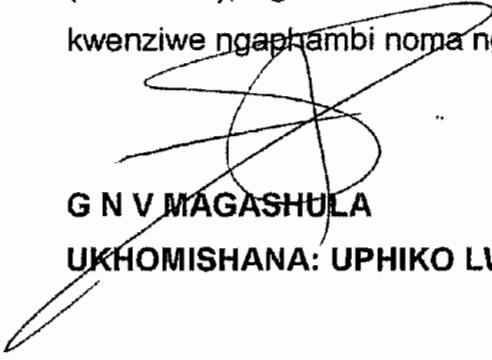
G.N.V MAGASHULA

MUKHOMISHINARI: TSHUMELO YA MBUELO YA AFRIKA TSHIPEMBE

**UPHIKO LWEZEZIMALI LWASENINGIZIMU AFRIKA****Nomb. 265****31 Mashi 2010**

**ISAZISO ESIKHISHWE NGOKWESIGABA 14(3)(a) SESHEDULI YESINE  
YOMTHETHO WENTELA YEMALI ENGENAYO, KA-1962 (UMTHETHO  
ONGUNOMB. 58 KA -1962) SOKUBEKA USUKU LAPHO UMQASHI KUFANELE  
AFAKE KHONA AMAFOMU OKUBUYSELWA INTEL A NJENGOBA KUBEKWE  
KULESO SIGABA**

Ngamandla engiwanikwe ngokwesigaba 14(3)(a) seSheduli Yesine yoMthetho Wentela Yemali Engenayo, ka-1962 (uMthetho onguNomb. 58 ka-1962), Mina, George Ngakane Virgil Magashula, uKhomishana Wophiko Lwezezimali LwaseNingizimu Afrika, ngibeka ukuthi ukufakwa kwamafomu entela ngabaqashi (EMP 501), ngesikhathi sika-1 Mashi 2009 kuya ku-28 Februwari 2010, kufanele kwenziwe ngaphambi noma ngomhla ka-31 Meyi 2010.



**G N V MAGASHULA**

**UKHOMISHANA: UPHIKO LWEZEZIMALI LWASENINGIZIMU AFRIKA**

---